

Zlé a ještě horší

Hladová ještěrka
vlezla do zámečnické dílny
a hledala něco k snědku.
Kápla na pilník
a začala ho ohryzávat.
Pilník poznal její hloupost
a dobrácky povídá:
– Trdlo, co děláš, zničíš si zuby,
cožpak jsem perník?
Piluji železo, hladím, brousím,
kulatím rohy, srážím suky,
a ty bys mě chtěla spolknout?
Odmázni a nedrápej se s kočkou!



Osel a lev

Osel vyhledal v poli lva a povídá:

– Pojď se mnou na vrchol téhle hory
a uvidíš, kolik zvířat se mne bojí.

– Tak jdem, přikývl lev s úsměvem.

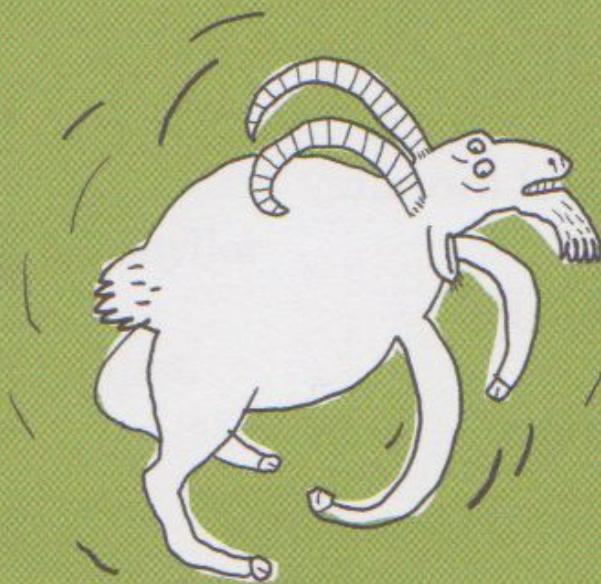
Když vylezli na horu,

stoupl si osel vedle lva a začal hýkat
tím nejhrubším a nejotrlejším způsobem.

Jak ho uslyšeli zajíci a lišky,
zděšeně práskli do bot.

– Ó, koukni, jaký naháním strach!
pravil pyšně mezek.

– Tomu se nedivím, řekl král zvířat,
takový řev by poděsil i mne,
kdybych nevěděl, že to huláká osel.



Kozel a tři kůzlata

Tři kůzlata
viděla vyděšeně utíkat
starého kozla.
Smála se a nadávala mu
bačkor a strašpytlů.
– Haranti nerozumní,
zamečel kozel,
kdybyste věděli,
proč jsem tak letěl
a čeho se bojím,
přešel by vás smích a chuť
otírat o někoho čumák.

Mravenec a kobyłka

Na slunci uprostřed zimy
sušil mravenec obilí,
které v létě nahospodařil
a schoval.

Přiskákala k němu hladová kobyłka
a prosila,

aby jí zachránil život a dal najíst.

– Co jsi dělala v létě?

zeptal se mravenec.

– Pracovala, řekla kobyłka,

skákala jsem v polích a zpívala.

Mravenec se zasmál,

ukryl zrno a pravil:

– Když jsi v létě zpívala,

tak v zimě tancuj!



Dva krabi

Krab pozoroval syna,
že neudělá jeden krok jinak
než pozpátku.

Upřímně chlapce miloval
a nerad to viděl.

– Slyšíš, synáčku?
pravil mrzutě,
nech toho bláznění
a choď pořádně dopředu,
jako chodím já,
nazpátek bys nikam nedošel.

– Tatínku, já vím,
odpověděl mladý krab,
že každý udělá dobře,
když následuje svého otce,
ale prosím tě,
neukázal bys mi to napřed sám?

Starý krab vykročil jako baron,
mnohem rychleji než syn,
avšak také pozpátku.

– Otát, ozval se synek,
čorp isj ěm lanímopan,
žydk šidohc ketápzan
ěnjets okaj áj?

Šehc ěm ocěn tiču
a más ot šímuen!